

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

Tous les MERCREDIS

PAR

ANT. GAUVIN, Imprimeur.

TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impression, doivent être adressées à :

LE MANITOBA,

SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

ABONNEMENTS
Canada \$1.00 par an
Étranger \$1.50 par an
Tous les paiements en avance.
TARIF DES ANNONCES
Une insertion, par ligne, 12 mots
Chaque insertion subséquente, 6 "

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf la Canada) sont reçues exclusivement à la **PUBLICATION FRANÇAISE ET INTERNATIONALE**, 41, rue de la Cathédrale, à Paris, qui a sous le monopole et la responsabilité de ce service.

CARSLEY & CO.

344 rue Principale, Winnipeg

(Vis-à-vis la rue Notre-Dame Est.)

Grande Vente d'Écoulement de Juillet

De véritables réductions de prix et la bonne qualité ont attiré des foules à notre magasin pendant la première semaine de notre vente d'écoulement. Vendredi et samedi nous réduisons spécialement les toiles de tables, les serviettes, la toile à serviettes, les couvertures de lit, les oreillers, les dessous d'oreillers, les rideaux, etc. Les gardiens d'hôtels, de maisons de pension, de restaurants devront profiter de cette vente spéciale en se préparant à la semaine de l'exposition.

Lingerie

Cache-corsets en linon blanc avec dentelle en tulle; qualité supérieure. Rég. 30c. pour 25c.
Cache-corsets en linon fin avec broderies, des plus jolis patrons et bien finis. Rég. 75c. pour 50c.
Calçons de dames en linon blanc garnis de voilette et plus. Rég. 50c. pour 35c.
Jupes de Dames
Jupes en duc ou pique de couleur, Jolies pour vacances ou promenade. Rég. \$2.50 pour 1.95
Jupes de dames en alpaca crème. D'une très belle qualité et une va-

rité des patrons les plus nouveaux
Vendus régulièrement jusqu'à
\$1.75 pour - - - - - 3 95
23 Oreillers en couleur-jolis et doux. Chacun - - - - - \$.49
50 D-dessous d'oreillers en coton blanc. Très grand, la paire - - - - - 25
23 Cache blanc en linon, qui se croise Grande couverture frappée - - - - - 98
35 Couvre-pieds de couleur-patrons assortis
Serviettes en véritable toile, 19x74 pouces. Chacune - - - - - 10
Grandes serviettes turques, barres. Chacune - - - - - 15
Echantillons de rideaux-Prix spécial - - - - - 15

POUR Couvertures

En Toile et en Gravois

Corniches, "Sky-Lights", Plafonds métalliques, Appareils de Chauffage à Air chaud, Echelles de sauvetage, etc. Adressez à

J. A. CHARETTE,

No 66 avenue Provencher, St-Boniface.

Prix raisonnables. Tel. 7318 Satisfactions garanties

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital Autorisé : - \$4,000,000
Capital Versé : - \$2,500,000
Fonds de réserve : \$2,150,000

DÉPÔTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts en commun par le mari et la femme et pouvant être retirés par l'un ou par l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne, le mari ou la femme pouvant voir aux affaires de banque en venant en ville. En cas de décès, le survivant peut retirer l'argent sans délai et sans frais.

GEO. LALONDE, Gérant, St-Boniface.

LE MANITOBA

Cette Province a 41,169,089 acres de terre dont 6,019,200 acres à surface d'eau aux termes de l'agriculture. Nous avons donc toujours assez d'humidité pour assurer le succès des récoltes. Il y a encore 25,000,000 acres inoccupées, pouvant être divisées en "Homestead" ou être achetées.

La population en 1901 était de 255,211; elle est maintenant d'environ 400,000 ou à près doublée en sept ans.

Winnipeg en 1901 avait une population de 42,240, elle a maintenant 115,900, ou elle a plus que doublé sa population en sept ans.

Les facilités de transport sont presque parfaites; rayonnant de Winnipeg, environ 3,516 miles de chemins de fer sillonnent la Province. Trois trains transcontinentaux laissent Winnipeg chaque jour, et c'est seulement une affaire de quelques mois, quand il y en aura cinq; et ceux qui vont y être ajoutés sont le "Grand Tronc Pacifique" et le "Canadian Northern".

Voilà des indications des progrès de la Province dans toutes directions; et c'est le bon endroit pour vous fixer car aucun autre pays ne peut montrer la même augmentation dans le même temps.

Aux Visiteurs

Ne pas-er pas à Winnipeg sans voir les terrains à vendre du Gouvernement et des chemins de fer, et procurez-vous d'amples informations pour ce qui en est des "Homestead" et des opportunités de placements.

R. P. ROBLIN,

Premier et Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration

Pour renseignements spéciaux, adressez-vous

JOSEPH BURKE, JAS. HARTNEY,
178 Ave Logan Winnipeg, Man. 77 York Street, Toronto, Ont

Compagnie Generale Transatlantique

De New-York au Havre-Paris (France)

Départ chaque jeudi à 10 hrs. a. m.

* La Touraine 15 juillet
La Bretagne 23 juillet
* La Lorraine 29 juillet
* La Touraine 5 août
* La Savoie 12 août
La Bretagne 19 août

* Paquebots à deux hélices TRAVERSE RAPIDE

Pour informations s'adresser à

ALLOWAY & CHAMPION

Représentants spéciaux

362 et 667 Main Street, Winnipeg.

ou à tout agent de Compagnie de chemin de fer.

Dr J. H. O. LAMBERT

HEURES DE BUREAU
WINNIPEG ST. BONIFACE
564 Main St. 8 à 9 a.m.
4 à 6 hrs p.m. 12 à 2 p.m.
Dr Slater 6 à 8 p.m.
Phone 7908, 47 rue des Écoles. Phone 1245
Visite tous les jours à l'Hôpital St-Boniface

DR. G. A. DUBUC

BUREAU
No. 81, AVENUE PROVENCHER
ST. BONIFACE
HEURES DE CONSULTATIONS
8 à 9 a.m.
1 à 3 p.m.
7 à 8 p.m.
TELEPHONE 1647
Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface.

Dr. Z. Peatman

Ex Médecin et Chirurgien
résident de l'Hôpital
St-Boniface.

304 Main Street Winnipeg

Vis-à-vis la gare du

Canadian Northern Railway

HEURES DE BUREAU: 8 à 9 a.m. 2 à 4 p.m.
7 à 9 p.m.
Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface.

Telephone 2247.

Dr. LACHANCE

SPECIALITE:
CHIRURGIE ET MALADIES DE
LA FEMME

McGEEVY BLOCK

258, AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG

Tel. 7204

CONSULTATIONS: 1 à 5 P. M.

Telephone résidence 7613.

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.

TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les P paroisses

Françaises du Manitoba

Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

Telephone 884 B. de P. 319

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE

216 Avenue du Portage (Cote Sud)

Une porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN

ARGENT A PRETER-Placements de fonds privés

Telephone 334

Joseph Bernier, H. W. H. Knott

Bernier, Knott & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipeg

Tel. No. 2079

J. W. Wilton, L.L.B. E. J. McMurray, B.A. LL.B.

L. A. DeLorme, B.A.

Wilton, McMurray & DeLorme

Avocats et Notaires

712 BLOC MCINTYRE

Rue Principale, Winnipeg.

Telephone 7221

Theo. Bertrand,

Avocat Notaire et Commissaire

No. 198 Rue Aulneau

en arrière de la "Northern Bank"

ST. BONIFACE, MAN.

Argent à prêter, lots de tous prix à vendre aux conditions des plus faciles

Albert DUBUC

AVOCAT ET NOTAIRE

(Ancien membre de la société Dubuc-Dubuc)

BATISSE CANADA LIFE

Coin des rues Main et Portage

TELEPHONE 8606

WAGNER, GUYE ET BOUTCHERIES ST

La France est elle en décadence

La presse américaine n'a pas pris très au sérieux la récente incartade du professeur Jordan à l'égard de la France, soit qu'elle n'ait pas attaché grande valeur à des propos inconsidérés, soit qu'elle ait jugé que la France n'avait pas besoin d'être défendue.

Notre confrère "The Evening Sun" n'a voulu voir que le côté comique de l'énorme bêtise du professeur californien; il s'est amusé à démontrer, par une série "d'interviews" imaginaires avec des français éminents, combien peu la France ressemble à une nation en décadence. C'était une spirituelle réponse, tout à fait digne du plus spirituel des journaux de New-York. Le "Times" lui, s'est placé au double point de vue politique et économique pour montrer que la France de la réalité n'est pas du tout la France imaginée par M. Jordan. "The Evening Journal", dans son numéro du 5 juin, a vertement relevé les dires absurdes du président de la Leland Stanford University. Les autres journaux de New-York n'ont pas commenté l'incident de Bryn Mawr College; quelques-uns n'en ont même pas parlé.

Et le professeur Jordan lui-même, qu'a-t-il dit de l'esclandre qu'il avait provoquée? Pas grand chose. Aux reporters des journaux de Chicago, qui l'interrogeaient à son passage dans cette ville, M. Jordan a répondu qu'il "avait mal interprété ses paroles." Il ne parut plus certain du tout que la France soit "une nation faible et en décadence." Puis-je-t-il, pendant son long voyage de retour, de Chicago à San Francisco, réfléchir mûrement au danger des jugements téméraires.

Dans un article du "New-York Evening Journal," M. Arthur Brisbane qui connaît et aime la France, prend énergiquement sa défense contre M. Jordan. Nous croyons que ce vibrant témoignage de la sympathie américaine sera lu avec plaisir, et nous en donnons la traduction complète:

"Les Français sont ils un peuple décadent? Autant demander si le Niagara est décadent; si le soleil est décadent?"

"Le professeur David Starr Jordan a fait un discours en public, et on a compris qu'il disait que les Français étaient un peuple décadent.

"Le professeur Jordan annonce maintenant qu'on l'a mal compris. Espérons, pour lui, que cela est vrai.

"La nation française est aussi peu décadente que n'importe quoi sur la terre.

"Le moment est bien choisi pour dire quelques petites choses à propos des Français.

"Les Français ont, depuis des siècles, instruit le reste du monde, et ils continuent à instruire le reste du monde, aujourd'hui encore.

"Les Français nous enseignent à faire la soie, et les glaces et miroirs et les vins sains, et la bonne cuisine, et aussi la façon de penser suivant les règles de la logique.

"Les Français nous prêtent de l'argent—par dizaines de millions—pour construire nos chemins de fer et nos fabriques. Les travailleurs de France, ont à la lettre, économisé plus d'argent qu'aucune autre nation du monde.

"Nos hommes d'affaires, après avoir emprunté des dizaines de millions aux Français, leur demandent maintenant de nous en prêter des centaines pour finir notre édifice national.

"Les Français dans leurs écoles primaires nourrissent les enfants pauvres; ils alimentent leur estomac aussi bien que leur intelligence. Et ils arrangent les choses de telle façon qu'on ne peut savoir quel autre pays se nourrit.

"Les Français sont-ils un peuple décadent?"

"Ils protègent les enfants contre un double mal, le mal de la pauvreté et le mal de la charité faite avec ostentation.

"Ils ne sont pas comme ces hypocrites qui alimentent l'intelligence de l'enfant affamé et refusent de nourrir son corps. Ils ne font pas comme nous, qui permettons que l'enfance pauvre de la grande ville devienne un terrain favorable à la propagation de la phthisie.

"Dans tout le cours de leur histoire nationale, de même qu'aujourd'hui, les Français ont été des penseurs hardis et sincères. Ils furent les inspirateurs de Franklin et de Jefferson.

"Les encyclopédistes, les hommes comme Rousseau et Voltaire n'ont pas seulement préparé la Révolution française; ils ont aussi aidé à édifier la république américaine.

"Les Français pendant toute leur existence nationale, ont été de grands guerriers, de grands musiciens, de grands orateurs, de grands ingénieurs, de grande industriels.

"Ils ont été la grande nation éducatrice, dont le reste du monde a été l'élève.

"La vie de famille, en France—que l'on calomnie stupidement par ignorance dans notre pays—est la vie la plus parfaite qui existe.

"Tout homme qui s'aviserait d'appeler la France une nation décadente mettrait simplement en lumière sa pitoyable ignorance. Mais il ne réussirait pas à blesser les sentiments d'un Français. Lorsqu'un petit chien aboie sur le passage d'une grande locomotive, celle-ci ne s'en trouve pas blessée."

LE DEFICIT AMERICAIN

LES RECETTES DU DERNIER EXERCICE ONT ETE DE \$604,432,346 ET LES DEPENSES DE \$694,244,020, laissant un déficit de \$89,811,156

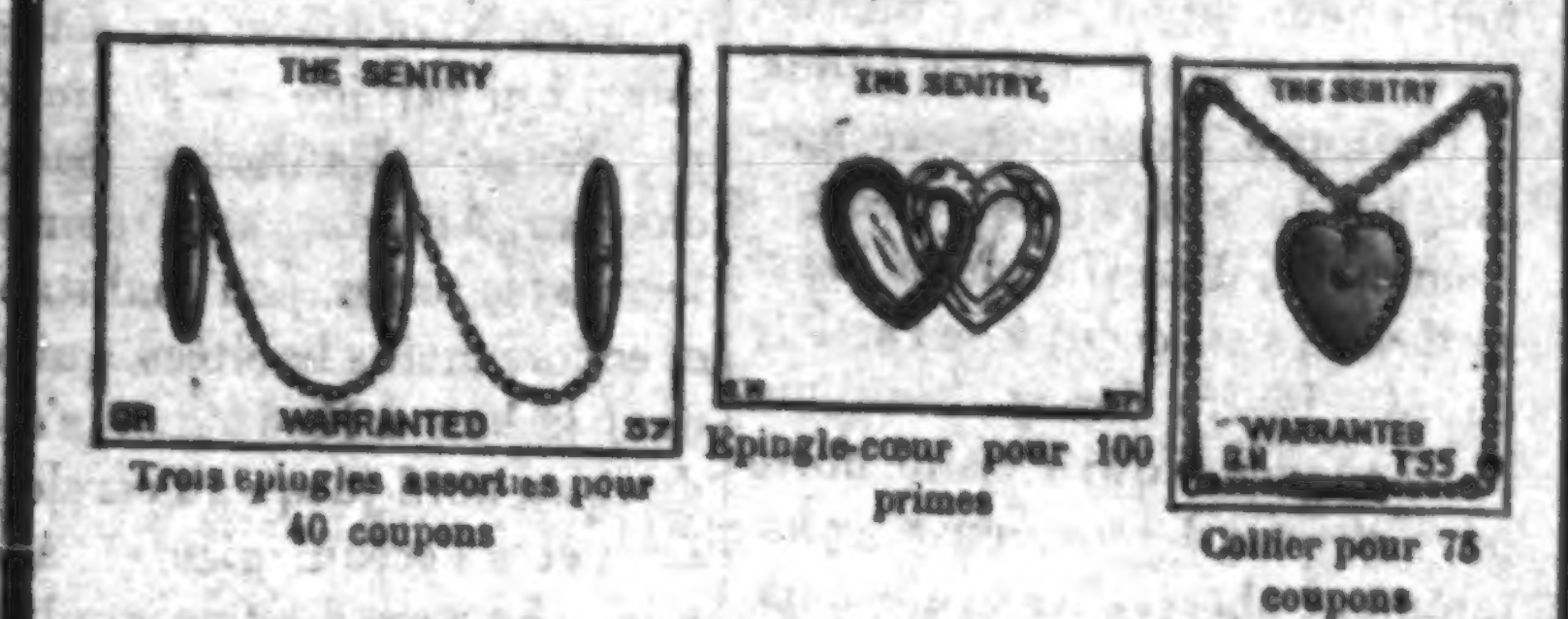
Les rapports publiés hier par le trésor des Etats-Unis indiquent que les recettes du gouvernement, pendant l'exercice financier expiré le 30 juin, ont été de \$604,432,346. Les déboursés, pendant la même période, se sont montés à \$694,244,020, laissant un déficit de \$89,811,156.

ROYAL CROWN SOAP

et vous procurer ainsi nos

MAGNIFIQUES PRIMES

Nous ne pouvons ici énumérer ces primes. Ecrivez-nous donc, DES MAINTENANT, et nous vous enverrons un catalogue de nos primes. C'est gratuit. Voici quelques-unes de nos primes:



THE ROYAL CROWN SOAPS LIMITED

Département des Primes - - - Winnipeg, Man.

DALLAIRE & DAoust

Plombage, Chauffage et Couverture : : :

Couvreurs en Ardoises, Metaux et Graviors

SPECIALITE

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLUMBERIE POUR LES EDIFICE PUBLIC, EGLISES, COUVENTS, ETC.

Manufacturiers d'Echelles de Sauvetage

510 RUE DES NEURONS, - - St. Boniface. { Tel. 3399 B. de P. 199

SUNLIGHT SAVON



LA NOTTE DU TRAVAIL.

Le ménage disparaît quand le Sunlight Savon est introduit dans la maison.

Pour le nettoyage parfait de la vaisselle, d'ouvrages en métal, de murs et de boiseries, le Sunlight est le plus économique, soit en temps et en argent.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

Section de la cour de comté, lundi, par M. le Juge Prud'homme.

Nous constatons avec plaisir que la fanfare de Saint-Boniface est sur un bon pied de réorganisation.

Nos pompiers font l'exercice dans les rues tous les soirs. Ils ont un *fun vert* à faire galoper leurs beaux gros chevaux gris!

M. Zotique Bertrand, qui avait été retenu chez lui par quelques jours de maladie, est de nouveau retourné à ses occupations.

A vendre par MM. Guilbault et Cie., du bois de première qualité: épinette, tremble et cyprès, en gros et en détail. Téléphone 604.

M. G. A. Potts, avocat de Winnipeg, a intenté au C. P. R. une action de \$20,000 pour honoraires relatifs au règlement de la grève du printemps dernier.

TROUVÉS—Billets (lien notes) pour une valeur de \$160.00. Adressez-vous à M. Adrien Potvin, Ecole Normale de Saint-Boniface après avoir payé les frais de cette annonce.

M. Alphonse Beaudry, bijoutier, orfèvre, désire annoncer au public, qu'il a ouvert un atelier au 78 rue Provencher, pour réparation de montres, bijoux, etc. Ouvrage garanti, fait promptement et à des prix défiant toute concurrence.

Le bedeau de l'église Ste-Marie a été surpris à se servir avec libéralité dans le tronc des fidèles charitables! En voilà un qui dans un avenir prochain pourrait bien trouver le temps plus dur qu'il a fait la quête et allumer les cierges!

PERDU lundi soir, une jeune chienne, setter, tête tachetée noir et brun (black and tan); corps blanc, tacheté légèrement de noir. Age 6 ou 7 mois. La personne qui la retrouvera pourra en prendre soin temporairement et prévenir au numéro 230 Smith St. Winnipeg. Tel. Main 8810. Récompense offerte.

Cinquante-six éleveurs ont été construits dans la Saskatchewan depuis le premier janvier. A l'automne, ce chiffre aura monté à 200; ceci représentera une capacité d'emmagasinage de 6,000,000 de minots. Avec ces additions nouvelles, les éleveurs de toute la Saskatchewan pourront recevoir 24,139,500 minots de grain.

Nous sommes heureux de faire remarquer une vente spéciale à l'occasion de l'exposition, créée dans le but de nous faire connaître des visiteurs étrangers. Nous offrons une série de bargains incroyables. Les clients attirés de la MAISON BLANCHE feraient bien de nous amener leurs amis et de nous les présenter. Nous serons à l'entière disposition de tous et ils pourront se considérer comme chez eux à la MAISON BLANCHE.

Le Savon "Lifebuoy"—Désinfectant—est recommandé par les médecins comme un remède contre les maladies contagieuses.

OFFICIAL JAMES WAGHORN'S GUIDE.

BAUME RHUMAL

Le spécifique par excellence des AFFECTIONS de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS.

25 ans de succès constants dans le traitement de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROUEMENT.

Détruit les germes de la consommation lorsqu'il est pris au début. Agit promptement et sûrement. Convient aux jeunes enfants comme aux adultes.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS: 25c. LA BOUTEILLE.

CHR. Le magasin sera ouvert tous les soirs de la semaine jusqu'à 10 heures.

—Les Belges de cette ville ont célébré dimanche dernier l'anniversaire de la Bataille avec les Français, ils étaient nombreux, et ont paré dans les rues de notre ville. Ils ont allé saluer leur président, M. Pierre Bessant avec fanfare en tête.

—Profitez des derniers jours de cette semaine pour faire vos achats à la MAISON BLANCHE. Les BARGAINS spéciaux ne se présenteront plus. Soyez donc assez sages de vous-même et de votre bourse pour ne pas laisser passer une occasion unique.

—A vendre: 5 magnifiques lots d'une valeur minimum de \$300 près de la rue Des Meurons et rejoignant la rue Dubuc. Dimensions 25x132 pieds, terrain haut sur rues et ruelles de 66 et 20 pieds. Prix du lot pour ceux qui prendront l'engagement de bâtir, \$250, \$5 comptant et \$5 par mois. Conditions idéales permettant avec le même prix d'un loyer d'acquiescer une belle propriété. S'adresser à G. Mulon, 372 rue St. Jean-Baptiste.

—Le pavillon des Dames Patronesses de l'hôpital sous la direction de madame Lambert, est très achalandé. Tous les jours il y a foule empressée. L'œuvre est digne d'intérêt—du plus pratique intérêt. Sachons la reconnaître et encourager le dévouement des Dames Patronesses. Le pavillon est toujours au même endroit, en arrière de la grande colonnade. On a augmenté le nombre des tables; le personnel a aussi, en conséquence, été augmenté; de sorte que tous pourront être servis sans retard. Nous ajoutons que les menus sont excellents et abondants. Le restaurant, qui est très engageant, est sous la direction de madame Lafrance.

Notice to Creditors

In the matter of the estate of Achille Moncrey late of the City of St. Boniface in the Province of Manitoba, Laborer, Deceased.

Notice is hereby given that all persons having any claims against the late Achille Moncrey who died on or about the twenty-seventh day of January A. D. 1908 at Camp No. 5 Bat Portage Landing, may in the Province of Ontario are required to send by post a copy of their claims to the undersigned, the Toronto General Trusts Corporation, Administrators of the estate and effects of the said Achille Moncrey, their names and addresses and full particulars in writing of their claims and statements of the accounts and the nature of the securities, if any, held by them.

And take notice that after the 30th day of August A. D. 1909 the said Toronto General Trusts Corporation will proceed to distribute the assets of the said deceased among the persons entitled thereto having regard only to the claims of which it shall then have had notice, and that the said Toronto General Trusts Corporation will not be liable for the said assets or any part thereof to any persons of whose claims he shall not then have received notice.

Dated at Winnipeg this 12th day of June A. D. 1909.

THE TORONTO GENERAL TRUSTS CORPORATION per DUBUC & TOWERS, its Solicitors.

SOUMISSIONS

Des soumissions séparées seront reçues à mon bureau jusqu'à mardi soir le 20ième jour de Juillet, pour les différents travaux nécessaires pour la construction d'un pont sur l'Estuaire de la Ville de St. Boniface. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque ou accepté égal à 10% de la soumission.

La plus basse et aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

V. W. HURWOOD, Architecte.

177 McDermott Ave., Winnipeg.

ON DEMANDE

Pour l'Ecole Lorette Ouest No. 990 une institutrice avec un diplôme de deuxième ou troisième classe, pouvant enseigner le français et l'anglais. Ecole devant ouvrir le 1er sept. Pour plus amples renseignements, s'adresser, au spécialiste pris demande, à ALFRED COURNOYER, Secrétaire Trésorier Lorette Man.

Le Savon "Lifebuoy"—Désinfectant—est recommandé par les médecins comme un remède contre les maladies contagieuses.

OFFICIAL JAMES WAGHORN'S GUIDE.

BAUME RHUMAL

Le spécifique par excellence des AFFECTIONS de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS.

25 ans de succès constants dans le traitement de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROUEMENT.

Détruit les germes de la consommation lorsqu'il est pris au début. Agit promptement et sûrement. Convient aux jeunes enfants comme aux adultes.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS: 25c. LA BOUTEILLE.

Le "MAGNET" est cinquante ans en avant de l'ancienne méthode.

En examinant les Ecrèmeuses avec soin vous constaterez que toutes, sauf une, sont trop légères de construction pour supporter l'effet du temps, parce que toutes sont construites de pièces trop faibles pour résister à l'usage du fonctionnement. Cette fragilité n'est jamais vantée par les experts en mécanique pour une machine qui doit fonctionner rapidement comme une écrèmeuse. Ces machines se vendent à bon marché—au prix qu'il vous plaira d'offrir, mais elles sont chères à la longue, parce qu'elles se rapprochent de l'ancienne méthode.



Les MAGNET sont cinquante ans en avant des autres parce qu'elles sont construites avec des pièces solides, ont une charpente en conséquence, un bol d'acier dur à double support; l'écrèmeur est très fort, et il peut être facilement nettoyé. On peut, grâce à des freins très sûrs, arrêter la machine en huit secondes sans danger de la briser ou de se blesser. Cette machine est si parfaitement agencée qu'un enfant de huit ans peut la manœuvrer, quelle que soit sa capacité.

Comparez notre écrèmeuse avec les autres, et nous savons que vous achèterez le MAGNET—toujours si sûr; et cela même si vous devez d'abord déboursier quelques piastres de plus que les autres. Rappelez-vous que huit années ont établi que le MAGNET est le plus facile à manœuvrer et mieux que tous les autres sépare la crème d'avec le lait.

Ecrivez pour avoir notre catalogue de 1909, qui explique en détail la solide construction du MAGNET.

THE PETRIE MANUFACTURING CO. Limited
WINNIPEG, Manitoba
HAMILTON, ONT. ST. JOHN, N. B. REGINA, SASK. CALGARY, ALTA

J'étais à deux pas de la tombe et les Pilules Moro m'ont guéri.

Je souffrais tellement de Dyspepsie, dit M. Coderre, qu'il m'était impossible de travailler. J'ai même gardé le lit pendant quatre mois.

"Trois médecins m'avaient traité sans résultat heureux.—Les médecins de la Compagnie Médicale Moro me soulagent immédiatement.

AINSI PARLE M. CODERRE

La dyspepsie n'a pas d'ami, elle torture ses victimes sans merci. Tout est triste pour un homme qui souffre de l'estomac; une mauvaise digestion remplit ses journées de craintes et ses nuits de mauvais rêves. Chez l'homme qui souffre de dyspepsie, la langue est épaisse, la bouche amère, l'haleine fétide, l'estomac est rempli de gaz et les intestins sont constipés. Le cœur est aussi troublé, les rognons fonctionnent mal et la faiblesse générale s'en suit. L'homme avec des dispositions gaies devient sombre; rien ne l'intéresse. Occupé qu'il est tout le temps de son estomac, il peut à peine appliquer son esprit ailleurs que là où est son mal.

Hommes, soyez forts, la faiblesse chez vous n'attire que la pitié et ne peut amener que des désagréments. La bataille de la vie est rude, préparez-vous. Si votre constitution est bonne, conservez-la bonne; si vos nerfs sont sains et fermes, gardez-les sains, vous en aurez besoin pour la lutte; si ils sont faibles, veillez-y journellement et voyez à ce qu'ils reçoivent le traitement voulu. Si votre digestion va mal, si votre estomac vous fatigue, si vos vivres au lieu de vous fortifier, sont une cause d'ennuis et de malaises pour vous, prenez les Pilules Moro, elles feront de vous un homme plein de courage, elles vous donneront l'appétit, aideront à votre digestion, chasseront les idées noires de votre cerveau, car elles sont une sauvegarde contre le dépérissement et la décadence de la constitution. Elles ont guéri des milliers d'hommes avant vous, elles vous guériront aussi.

M. Coderre, qui nous a appris sa guérison était obligé de travailler beaucoup et de subir beaucoup de fatigues. Il était devenu malade, souffrait surtout de l'estomac puis de grande faiblesse. Il avait passé quatre mois au lit et trois médecins qu'il avait traités ne lui avaient fait que très peu de bien. Il a pris ensuite les Pilules Moro et voici maintenant ce qu'il dit:

"J'étais malade depuis trois ans et il y avait onze mois que les médecins me soignaient lorsque j'ai commencé à prendre les Pilules Moro. Si j'ai employé ce remède, c'est parce que les trois médecins que j'avais consultés auparavant ne m'avaient pas guéri. Je souffrais terriblement de l'estomac, ma digestion se faisait toujours bien mal et j'étais devenu si faible que je ne pouvais travailler, que je tremblais de tous mes membres au moindre mouve-

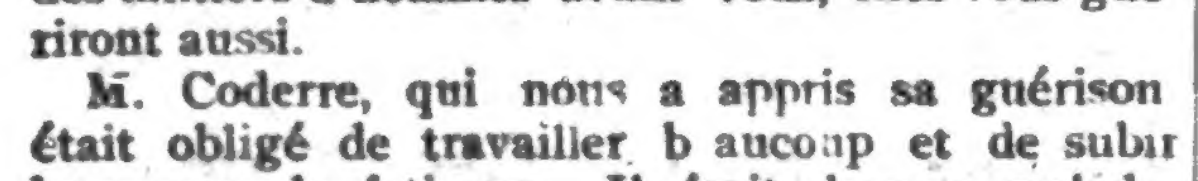
ment et que je me sentais obligé, pendant quatre mois, de garder le lit. Dès les premières semaines que j'ai employé les Pilules Moro, mes forces ont augmenté et je pouvais prendre un peu de nourriture. Cette amélioration s'est continuée graduellement, l'appétit, le goût de manger m'est venu, la digestion se faisait de mieux en mieux, enfin tout chez moi s'est renouvelé. J'étais à deux pas de la tombe, les Pilules Moro m'ont rendu la santé, et les Médecins de la Compagnie Médicale Moro que j'ai consultés m'ont beaucoup aidé."

M. MÉDÉRIC CODERRE, Sa nte-Marie Salomée, Qué.

CONSULTATIONS GRATUITES.—Adressez-vous par lettre ou personnellement aux Médecins de la Compagnie Médicale Moro, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal, si vous désirez des conseils au sujet de votre santé. Ils vous donneront gratuitement tous les renseignements que nécessite votre état.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, soit au Canada ou aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées à: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

Fac-Similé d'une boîte de Pilules Moro.



POUR LES HOMMES

PRIS 50c LA BOITE SIX DOITES POUR \$2.50 distribuées par la Cie Médicale Moro, Montréal, Canada.

Henri G. DAVID

AGENT POUR LA

Machine Aspirateur de Poussière

"BIRUM," garantie

Pour plus amples renseignements, s'adresser à l'agent

Henri Gustave DAVID

ST. BONIFACE, MAN.

Grain Exchange Barber Shop

RUE LOMBARD, WINNIPEG

Artistes-Coiffeurs. Tout de première Classe.

R. C. HOWARD, Prop.

J. B. JOYAL

Gerant Local du Département Français

DE LA

Federal Life Assurance Co.

DU CANADA

Assurance de vie sur tous les plans modernes. Une spécialité de prêter sur des terres améliorées avec la protection d'une police d'assurance.

CHAMBRE 218 PHONE MAIN 896

Somerset Block

WINNIPEG MAN.

Résidence privée: 176 Rue LaVerandrye

SAINT-BONIFACE, MAN.

B. de P. 17 Tel. Main 3186.

PERE KOENIG'S

Tonique NERVEUX

Sympathie bien Placée.

Si vous n'avez pas, Co. Montgomery, P. S. Lorsque je suis arrivé à la ville de St. Boniface, j'étais un homme très faible et j'étais souffrant de l'estomac. J'étais obligé de garder le lit pendant quatre mois. J'étais très fatigué et j'étais très malade. J'étais obligé de prendre des médicaments, mais rien ne me faisait de bien. J'étais obligé de prendre des médicaments, mais rien ne me faisait de bien. J'étais obligé de prendre des médicaments, mais rien ne me faisait de bien.

GRATIS

Si vous n'avez pas, Co. Montgomery, P. S. Lorsque je suis arrivé à la ville de St. Boniface, j'étais un homme très faible et j'étais souffrant de l'estomac. J'étais obligé de garder le lit pendant quatre mois. J'étais très fatigué et j'étais très malade. J'étais obligé de prendre des médicaments, mais rien ne me faisait de bien. J'étais obligé de prendre des médicaments, mais rien ne me faisait de bien. J'étais obligé de prendre des médicaments, mais rien ne me faisait de bien.

JOHN COWARD, 512 rue Spence, Winnipeg.

Librairies Keroack

22 RUE DUMOULIN, COIN des RUES MAIN et WATER

ST. BONIFACE. WINNIPEG. TELEPHONE 3140

EN GROS ET EN DETAIL

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cartes, images, articles de pitié et de fantaisie, tapisseries, cadres, fleurs artificielles, bronzes d'église, etc., etc., à très bas prix, grâce de l'importation directe.

Le meilleur choix de Cartes Postales Illustrées. Remise spéciale aux communautés religieuses, aux instituteurs et institutrices.

Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

M. KEROACK

DEMANDEZ

EDDY'S FIBREWARE

Qui remplace les anciens seaux et cuvettes en bois, qui coulaient toujours et tombaient par morceaux. Fait d'une seule masse solide, durcie et faite pour durer, sans un cercle ou une fente.

Demandez-le à votre épiciers—ainsi que les ALLUMETTES EDDY.

EPICERIE

NORMANDIN

Tel. 5746 70 Avenue Provencher

SAINT-BONIFACE, MANITOBA

Nous ne tenons seulement que les meilleures marques de marchandises qu'il y ait sur le marché. Stocks assortis.

Tous les nouveaux fruits, légumes, reçus tous les jours. Gateaux frais tous les mercredis et samedis. Jambon cuit. Bacon et toute sorte de viandes en conserves. Fromage et Beurre de la Trappe. Sirop d'érable pur de la Province de Québec.

NOTRE MOTTO: Propreté, politesse et bon marché.

Ordres pris à domicile les mardis, jeudis et samedis dans la matinée.

RESTAURANT MESNAGE

174 Rue Lombard

près du "Grain Exchange"

Cuisine française et service de 1ère classe

Billets de réduction, \$4.00.

Ces billets donnent droit à des repas au montant de \$5.00.

Fruits, Tabacs et Cigares.

E. N. BOURGOIN & CO.

Ecurie de Louage

E. N. BOURGOIN, Gérant.

Fiacres, voitures légères, express; entretien des chevaux, harnais et voitures.

Nous avons aussi une belle voiture de famille.

60 AVE. PROVENCHER

Téléphone 4784

Dr A. H. Rondeau,

Médecin et Chirurgien

MALADIES DE LA PEAU

Une Spécialité.

CHAMBRES 418-420, Bloc SOMERSET

Coin des rues Portage et Donald.

Tel. 7044

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

PRIX SPECIAUX

pour l'été

POUR ALLER DANS L'EST

Via Port Arthur ou Duluth et la Northern Navigation Co.

Comprenant le nouveau navire "HAMONIC", le plus grand et le plus beau des navires sur les lacs. Chars-palais, au quai de Sarnia jusqu'à Londres, Woodstock, Hamilton et Toronto, via le GRAND TRONC PACIFIQUE.

Ou via CHICAGO et le GRAND TRONC par la seule VOIE DOUBLE allant à l'Est. Droit d'arrêter en route. Agents pour toutes les lignes de bateaux et de l'AGENCE COOK; pour PRIX, conditions, adressez-vous à A. E. DUFF, Messenger Général, Agent Passenger. TELEPHONE MAIN 7098 260 Portage Avenue, Winnipeg.

